



Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:  
*The undersigned hereby declares under full responsibility that the following product:*  
Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto:  
*Nous soussignées attestons sous notre entière responsabilité que le produit suivant:*  
Die unterzeichnete Fa. erklärt unter eigener Verantwortung, dass folgende Produkte:  
*Ondergetekende firma verklaart dat de:*  
Hermed erklæres at følgende produkter:  
*Härmed bekräftas att nedanstående produkt:*

## LAVABICCHIERI – GLASSWASHER – LAVAVASOS – LAVE-VERRES – GLÄSERSPÜLER – GLAZENSPOELMACHINE – GLASOPVASKEMASKINE – GLASDISKMASKIN

**TL48..., TL48D..., TL48BT...,**

in base a quanto previsto dalle Direttive CEE:  
*on the basis of what is foreseen by the Directives CEE:*  
en base a lo previsto en la directiva CEE:  
*selon ce qui est prévu par les Directives CEE:*  
aufgrund der vorgesehenen Richtlinien:  
*gebaseerd op de CE-richtlijnen:*  
iht. EU-direktiv:  
*enligt EU-direktiv:*

**2006/42/EC, 2014/30/EU**

al quale questa dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti norme:  
*for which this declaration refers to in accordance to the following standards:*  
al que se refiere asta declaraciones de conformidad a las siguientes normas:  
*auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes suivantes:*  
auf welche sich diese Erklärung bezieht, folgendem Standard entsprechen:  
*waarop deze verklaring betrekking heeft, volgens de standaard:*  
som er omfattet af denne erklæring, overholder følgende standarder:  
*som omfattas av denna deklaration motsvarar följande standard:*

**EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-58:2005+A1:2008+A11:2010  
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015**

Decliniamo ogni responsabilità per sinistri a persone o a cose derivanti da manomissione da parte di terzi o da carenza di manutenzione o riparazione.  
*We decline any responsibility for injuries or damage derived from machine misuse, abuse by others or improper machine maintenance or repairs.*  
Declinamos toda responsabilidad por siniestros a personas por la incorrecta manipulación por parte de tercero e la carencia de mantenimiento o reparación.  
*Nous déclinons toute responsabilité pour sinistres à personnes ou à objet qui dérivent de l'intervention de la part de tiers non spécialistes ou de carences de maintenance ou réparation.*  
Wir lehnen jegliche Verantwortung für Schäden an Personen oder Dingen ab, die auf fehlerhaftes Eingreifen Dritter oder auf mangelhafte Wartung oder Reparatur zurückzuführen sind.  
*Wij zijn op geen enkele manier verantwoordelijk voor schade aan personen of materialen welke voortvloeien uit onoordeelkundig gebruik, reparatie dan onderhoud aan de machines door derden.*  
Vi frasiger os ethvert ansvar for skader opstået som følge af fejlagtig anvendelse af maskinen, misbrug, eller utilstrækkeligt vedligehold eller reparation.  
*Vi frångår oss allt ansvar för skador till följd av felaktig användning av maskinen, missbruk eller otillräckligt underhåll eller reparation.*

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico.  
Persona autorizzata a redigere la dichiarazione di conformità.  
*Person authorized to compile the technical file.*  
Person authorized to draw up the declaration of conformity.  
Persona facultada para elaborar el expediente técnico.  
Persona autorizada para expedir la declaración de conformidad.  
*Personne autorisée à constituer le dossier technique.*  
*Personne habilitée à établir la déclaration de conformité.*  
Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.  
Person, die bevollmächtigt ist die Konformitätserklärung zu verfassen.  
*Person die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.*  
*Person die gemachtigd is tot het opstellen van de verklaring van overeenstemming.*  
Person bemyndiget til at udarbejde det tekniske dossier.  
Person bemyndiget til at udarbejde overensstemmelseserklæring.  
*Person som är behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen.*  
*Person som är behörig att upprätta en försäkran om överensstämmelse.*

01/03/2019

**Andrea Bertone**  
GENERAL MANAGER